# » RPF100 | RPF100+

Raum-Pendel-Temperatursensor



#### **Datenblatt**

Technische Änderungen vorbehalten Stand: 19.08.2020 • A110



## » ANWENDUNG

Raumpendel-Temperaturfühler zur sektionalen Temperaturmessung in großen, hohen Räumen wie Großraumbüros, Fertigungshallen, Messehallen und ähnlichen. Zur Aufschaltung auf Regler- und Anzeigesysteme.

# » TYPENÜBERSICHT

Raum-Pendelfühler Temperatur - passiv | ohne Anschlussgehäuse

RPF100 <Sensor> L1000

Raum-Pendelfühler Temperatur – passiv

RPF100+ <Sensor> L1000

Raum-Pendelfühler Temperatur – aktiv TRV 0..10 V | TRA 4..20 mA

RPF100+ TRV MultiRange L1000 RPF100+ TRA MultiRange L1000

MultiRange: Messbereiche am Messumformer einstellbar

<Sensor>: PT100/PT1000/NI1000/NI1000TK5000/LM235Z/NTC.../PTC...weitere Sensoren auf Anfrage

#### » SICHERHEITSHINWEIS - ACHTUNG



Der Einbau und die Montage elektrischer Geräte (Module) dürfen nur durch eine autorisierte Elektrofachkraft erfolgen.

Das Gerät ist nur für die bestimmungsgemäße Verwendung vorgesehen. Ein eigenmächtiger Umbau oder eine Veränderung ist verboten! Die Module dürfen nicht in Verbindung mit Geräten benutzt werden, die direkt oder indirekt menschlichen, gesundheitsoder lebenssichernden Zwecken dienen oder durch deren Betrieb Gefahren für Menschen, Tiere oder Sachwerte entstehen können. Der Anschluss von Geräten mit Stromanschluss darf nur bei freigeschalteter Anschlussleitung erfolgen!

### Ferner gelten

- Gesetze, Normen und Vorschriften
- Der Stand der Technik zum Zeitpunkt der Installation
- Die technischen Daten sowie die Bedienungsanleitung des Gerätes

Seite 2 / 4 Stand: 19.08.2020

## » ENTSORGUNGSHINWEIS



Als Einzelkomponente von ortsfest installierten Anlagen fallen Thermokon Produkte nicht unter das Elektro- und Elektronikgesetz (ElektroG). Die meisten unserer Produkte enthalten wertvolle Rohstoffe und sollten deshalb nicht als Hausmüll entsorgt, sondern einem geordneten Recycling zugeführt werden. Die örtlich gültige Entsorgungsregelung ist zu beachten.

## » ANMERKUNGEN ZU FÜHLERN ALLGEMEIN

Speziell bei passiven Fühlern in Zweileiter-Ausführung ist der Leitungswiderstand der Zuleitung zu berücksichtigen. Gegebenenfalls muss dieser in der Folgeelektronik korrigiert werden. Infolge der Eigenerwärmung beeinflusst der Messstrom die Genauigkeit der Messung. Daher sollte dieser nicht größer als 1 mA liegen.

Bei Verwendung von langen Anschlussleitungen (abhängig vom verwendeten Querschnitt) kann durch den Spannungsabfall auf der gemeinsamen GND-Leitung (verursacht durch Versorgungstrom und Leitungswiderstand) das Messergebnis verfälscht werden. In diesem Fall müssen zwei GND-Leitungen zum Fühler gelegt werden, eine für den Versorgungsstrom und eine für den Messstrom.

Bei Fühlern mit Messumformer sollte dieser in der Regel in der Messbereichsmitte betrieben werden, da an den Messbereichsendpunkten erhöhte Abweichungen auftreten können. Die Umgebungstemperatur der Messumformerelektronik sollte konstant gehalten werden. Die Messumformer müssen bei einer konstanten Betriebsspannung (±0,2 V) betrieben werden. Strom-/Spannungsspitzen beim Ein-/Ausschalten der Versorgungsspannung müssen bauseits vermieden werden.

#### » WÄRMEENTWICKLUNG DURCH ELEKTRISCHE VERLUSTLEISTUNG

Temperaturfühler mit elektronischen Bauelementen besitzen immer eine elektrische Verlustleistung, die die Temperaturmessung der Umgebungsluft beeinflusst. Die auftretende Verlustleistung in aktiven Temperaturfühlern steigt mit der steigenden Betriebsspannung. Diese Verlustleistung muss bei der Temperaturmessung berücksichtigt werden. Bei einer festen Betriebsspannung (±0,2 V) geschieht dies in der Regel durch Addieren bzw. Subtrahieren eines konstanten Offsetwertes. Da Thermokon Messumformer mit variabler Betriebsspannung arbeiten, kann aus fertigungstechnischen Gründen nur eine Betriebsspannung berücksichtigt werden. Die Messumformer 0..10 V / 4..20 mA werden standardmäßig bei einer Betriebsspannung von 24 V = eingestellt. Das heißt, bei dieser Spannung ist der zu erwartende Messfehler des Ausgangssignals am geringsten. Bei anderen Betriebsspannungen vergrößert sich der Offsetfehler aufgrund der veränderten Verlustleistung der Fühlerelektronik. Sollte beim späteren Betrieb eine Nachkalibrierung direkt am Fühler notwendig sein, so ist dies durch das auf der Fühlerplatine befindliche Trimmpoti möglich (bei Fühlern mit BUS-Schnittstelle über eine entsprechende Softwarevariable).

Achtung: Auftretende Zugluft führt die Verlustleistung am Fühler besser ab. Dadurch kommt es zu zeitlich begrenzten Abweichungen bei der Temperaturmessung.

#### » PRODUKTPRÜFUNG UND-ZERTIFIZIERUNG



Konformitätserklärung

Erklärungen zur Konformität der Produkte finden Sie auf unserer Webseite <a href="https://www.thermokon.de/">https://www.thermokon.de/</a>.

## » USE-GEHÄUSE MIT UV- UND WETTERSCHUTZ

Kunststoffgehäuse im Außenbereich können nach einiger Zeit ihre Farbe und Qualität verlieren. Daher bestehen alle USE-Gehäuse aus speziellem weißem Polycarbonat (PC). Die lichtstabilsten Farbstoffe und Additive werden verwendet, um einen optimalen Schutz des Polymers bei gleichzeitiger Aufrechterhaltung der Farbstabilität zu erreichen. Das verwendete Titandioxid wurde speziell für Polycarbonat entwickelt und bietet durch die Reflexion des gesamten Lichtspektrums einschließlich des UV-Anteils um 340 nm einen hervorragenden UV-Schutz. Dies wirkt effektiv dem ansonsten auftretenden photochemischen Polymerabbau entgegen. Die Farben bleiben lange erhalten, ohne zu verblassen. Das Material ist auch kälte- und frostbeständig.

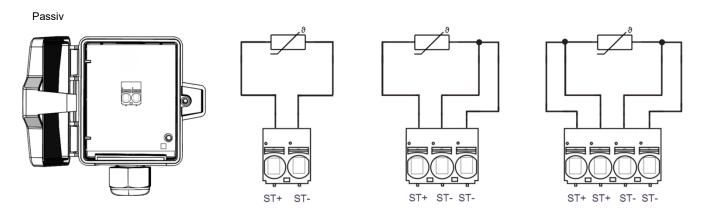
Stand: 19.08.2020 Seite 3 / 4

# »TECHNISCHE DATEN

Messgrößen	Temperatur			
Ausgang Spannung	TRV 1x 010 V oder 05 V, min. Last 5 k $\Omega$			
Ausgang Strom	<b>TRA</b> 1x 420 mA, max. Bürde 500 Ω			
Ausgang passiv	passiv optional, PT100/PT1000/NI1000/NI1000TK5000/LM235Z/NTC/PTCweitere Sensoren auf Anfrage			
Spannungsversorgung	TRV 1524 V = (±10%) oder 24 V ~ (±10%) SELV		TRA 1524 V = (±10%) SELV	
Leistungsaufnahme	<b>TRV</b> typ. 0,4 W (24 V =)   0,8 VA (24 V ~)		<b>TRA</b> typ. 0,5 W (24 V =)	
Messbereich Temperatur	passiv -35+90 °C			
Ausgangssignalbereich Temperatur *Skalierung Analogausgang	TRV   TRA 0+160 °C (Standardeinstellung), auswählbar aus 8 Temperaturbereichen -50+50   -20+80   -15+35   -10+120   0+50   0+100   0+160   0+250 °C am Messumformer einstellbar			
Temperatureinsatzbereich *max. zulässige Arbeitstemperatur	Fühlerhülse -35+90 °C	Elektronik – TRV TRA -35+70 °C	Elektronik – passiv -35+90 °C	Montagesockel -35+90 °C
Genauigkeit Temperatur	TRV   TRA ±0,5 K (typ. at 21 °C im Standardmessbereich)		passiv typ. ±0,3 K (typ. bei 21 °C), abhängig vom verwendeten Sensor	
Sensor	passiv 2-Leiter (Standard), 3-Leiter oder 4-Leiter			
Gehäuse (typabhängig)	USE-S-Gehäuse, PC, reinweiß, mit entnehmbarer Kabeleinführung			
Schutzart	IP65 gemäß DIN EN 60529			
Kabeleinführung	Flextherm M20, für Kabel mit Ø=4,59 mm, entnehmbar			
Anschluss elektrisch	abnehmbare Steckklemme, max. 2,5 mm $^2$ , Sensorleitung PVC soft, weiß, 1 m (Standard), 2 m, 4 m, 6 m, andere Längen auf Anfrage			
Hülse	Edelstahl V2A, Ø=15 mm, Einbaulänge 100 mm, sechskant verpresst			
Umgebungsbedingung	max. 85% rH nicht dauerhaft kondensierend			
Hinweise	weitere Kabellängen auf Anfrage			

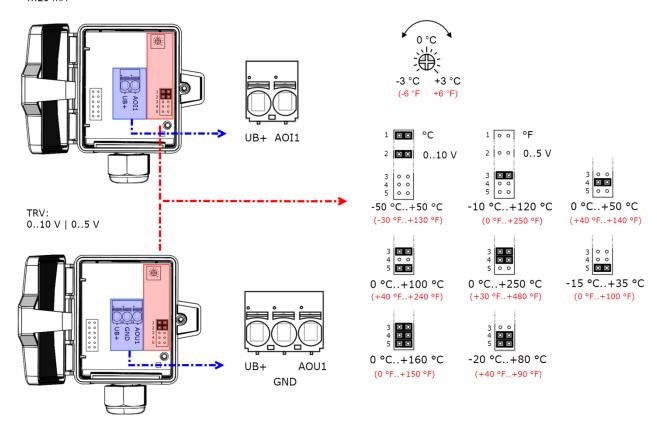
# » ANSCHLUSSPLAN UND KONFIGURATION

Die Messbereichsumstellung erfolgt durch Umstecken der Jumper in spannungslosem Zustand. Der Ausgangswert im neuen Messbereich liegt dann nach 2 Sekunden vor. Abb TRA/TRV.: (Messbereichs- und Offseteinstellung, Standardeinstellung: 0 °C..+160 °C | 0 K)

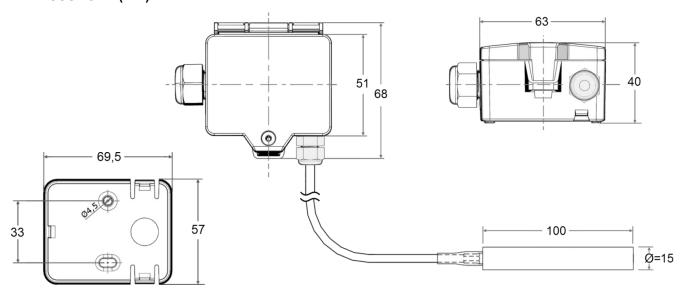


Seite 4 / 4 Stand: 19.08.2020

TRA: 4..20 mA



## » ABMESSUNGEN (MM)



# »ZUBEHÖR (IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)

Montagesockel USE-Gehäuse reinweiß

Art.-Nr.: 667722

Montageset Universal

Art.-Nr.: 698511

• Deckelschraube + Schraubenabdeckung • 2 Dübel • 2 Bohrschrauben (Senkkopf) • 2 Bohrschrauben (Linsenkopf)

# »ZUBEHÖR (OPTIONAL)

Montageclip USE-Gehäuse reinweiß Dichteinsatz M20 USE weiß, 2x Ø=7 mm (für 2 Leitungen; VPE 10 Stück) Art.-Nr.: 616423

Art.-Nr.: 641333